Úradný vestník
Európskej únie

SK
Séria L

2025/322

19.2.2025

VYKONÁVACIE ROZHODNUTIE KOMISIE (EÚ) 2025/322

z 18. februára 2025,

ktorým sa mení vykonávacie rozhodnutie (EÚ) 2016/2323, ktorým sa vytvára európsky zoznam zariadení na recykláciu lodí podľa nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1257/2013 o recyklácii lodí

(Text s významom pre EHP)

EURÓPSKA KOMISIA,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1257/2013 z 20. novembra 2013 o recyklácii lodí a o zmene nariadenia (ES) č. 1013/2006 a smernice 2009/16/ES ([1]), a najmä na jeho článok 16 ods. 4,

keďže:

(1) Podľa článku 6 ods. 2 písm. a) nariadenia (EÚ) č. 1257/2013 sú vlastníci lodí povinní zabezpečiť, aby sa lode určené na recykláciu recyklovali len v zariadeniach na recykláciu lodí, ktoré sú uvedené v európskom zozname zariadení na recykláciu lodí (ďalej len „európsky zoznam“) uverejnenom v súlade s článkom 16 ods. 2 uvedeného nariadenia.

(2) Európsky zoznam je uvedený vo vykonávacom rozhodnutí Komisie (EÚ) 2016/2323 ([2]).

(3) Platnosť povolenia pre zariadenie na recykláciu lodí NV Galloo Recycling Ghent nachádzajúce sa v Belgicku uplynie 31. marca 2025. Komisia dostala od príslušných orgánov Belgicka informácie o tom, že povolenie na vykonávanie recyklácie lodí udelené tomuto zariadeniu bolo pred uplynutím jeho platnosti obnovené na obdobie piatich rokov v súlade s článkom 14 nariadenia (EÚ) č. 1257/2013. Okrem toho príslušné orgány Belgicka informovali Komisiu, že zariadenie NV Galloo Recycling Ghent zmenilo názov na NV Galloo a oznámili nové maximálne rozmery lodí, ktoré môže zariadenie akceptovať. Európsky zoznam by sa preto mal aktualizovať, aby sa v ňom dané zmeny zohľadnili.

(4) Platnosť povolenia pre zariadenie na recykláciu lodí Jatob Frederikshavn ApS nachádzajúce sa v Dánsku uplynie 9. marca 2025. Komisia dostala od príslušných orgánov Dánska informácie o tom, že povolenie na vykonávanie recyklácie lodí udelené tomuto zariadeniu bolo pred uplynutím jeho platnosti obnovené na obdobie piatich rokov v súlade s článkom 14 nariadenia (EÚ) č. 1257/2013. Informovali aj o zmene maximálneho ročného objemu recyklácie lodí. Európsky zoznam by sa preto mal aktualizovať, aby sa v ňom dané zmeny zohľadnili.

(5) Platnosť povolenia pre zariadenie na recykláciu lodí Les Recycleurs Bretons-Navaléo nachádzajúce sa vo Francúzsku uplynie 19. júna 2025. Komisia dostala od príslušných orgánov Francúzska informácie o tom, že povolenie na vykonávanie recyklácie lodí udelené tomuto zariadeniu bolo pred uplynutím jeho platnosti obnovené na obdobie piatich rokov v súlade s článkom 14 nariadenia (EÚ) č. 1257/2013. Okrem toho príslušné orgány Francúzska informovali Komisiu o zmenách v kontaktných údajoch zariadenia na recykláciu lodí Les Recycleurs Bretons-Navaléo a o nových maximálnych rozmeroch lodí, ktoré môže zariadenie akceptovať. Európsky zoznam by sa preto mal aktualizovať, aby sa v ňom dané zmeny zohľadnili.

(6) Príslušné orgány Holandska informovali Komisiu, že zariadenie na recykláciu lodí Sagro Aannemingsmaatschappij Zeeland B.V. nachádzajúce sa v Holandsku získalo povolenie v súlade s článkom 14 nariadenia (EÚ) č. 1257/2013. Holandsko poskytlo Komisii všetky potrebné informácie na zaradenie tohto zariadenia do európskeho zoznamu. Uvedené zariadenie na recykláciu lodí by sa preto malo zaradiť do európskeho zoznamu.

([1]) Ú. v. EÚ L 330, 10.12.2013, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2013/1257/oj.
([2]) Vykonávacie rozhodnutie Komisie (EÚ) 2016/2323 z 19. decembra 2016, ktorým sa vytvára európsky zoznam zariadení na recykláciu lodí podľa nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1257/2013 o recyklácii lodí (Ú. v. EÚ L 345, 20.12.2016, s. 119, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec_impl/2016/2323/oj).

(7) Platnosť zaradenia zariadenia na recykláciu lodí Galaksis N. nachádzajúceho sa v Lotyšsku do európskeho zoznamu uplynula 17. júla 2024. Príslušné orgány Lotyšska informovali Komisiu o zmene prevádzkovateľa zariadenia na recykláciu lodí a požiadali, aby sa zodpovedajúcim spôsobom zohľadnila zmena názvu zariadenia, pričom ostatné podmienky povolenia zostali nezmenené. Keďže však bolo povolenie na vykonávanie recyklácie lodí udelené na neobmedzené obdobie, nebolo vydané v súlade s článkom 14 nariadenia (EÚ) č. 1257/2013. Požadované zmeny by preto nemali byť zohľadnené a zariadenie Galaksis N. by sa malo odstrániť z európskeho zoznamu.

(8) Platnosť povolenia pre zariadenie na recykláciu lodí UAB Vakarų refonda nachádzajúce sa v Litve uplynie 30. apríla 2025 a príslušný orgán Litvy informoval Komisiu, že povolenie bolo na žiadosť zariadenia odňaté. Uvedené zariadenie na recykláciu lodí by sa preto malo z európskeho zoznamu odstrániť.

(9) Platnosť zaradenia zariadenia na recykláciu lodí BLRT Refonda Baltic OÜ nachádzajúceho sa v Estónsku do európskeho zoznamu uplynie 15. februára 2026. Príslušné orgány Estónska informovali Komisiu o zmene prevádzkovateľa zariadenia na recykláciu lodí Metruna OÜ a požiadali, aby sa zodpovedajúcim spôsobom zohľadnila zmena názvu zariadenia, pričom ostatné podmienky povolenia zostali nezmenené. Európsky zoznam by sa preto mal aktualizovať, aby sa v ňom daná zmena zohľadnila.

(10) Komisii bola v súlade s článkom 15 ods. 1 nariadenia (EÚ) č. 1257/2013 doručená žiadosť o zaradenie zariadenia na recykláciu lodí Temurtaşlar Gemi Söküm İthalat İhracat San. Ve Tic. A.Ş. nachádzajúceho sa v Turecku do európskeho zoznamu. Komisia posúdila informácie a podporné dôkazy poskytnuté a získané v súlade s článkom 15 uvedeného nariadenia a domnieva sa, že dané zariadenie spĺňa požiadavky stanovené v článku 13 uvedeného nariadenia týkajúce sa vykonávania recyklácie lodí a zaradenia do európskeho zoznamu. Zariadenie Temurtaşlar Gemi Söküm İthalat İhracat San. Ve Tic. A.Ş. by sa preto malo zaradiť do európskeho zoznamu.

(11) Platnosť zaradenia zariadení na recykláciu lodí Sök Denizcilik Tic. Ltd. Şti a Öge Gemi Söküm İth. İhr.Tİc. San. A.Ş. nachádzajúcich sa v Turecku do európskeho zoznamu uplynie 12. februára 2025. Komisii boli doručené informácie od uvedených zariadení o tom, že chcú obnoviť svoje zaradenie do európskeho zoznamu v súlade s článkom 15 nariadenia (EÚ) č. 1257/2013. Komisia posúdila informácie a podklady poskytnuté alebo získané v súlade s článkom 15 nariadenia (EÚ) č. 1257/2013 aj prostredníctvom inšpekcií a domnieva sa, že dané zariadenia spĺňajú požiadavky stanovené v článku 13 uvedeného nariadenia týkajúce sa vykonávania recyklácie lodí a zaradenia do európskeho zoznamu. Zaradenie uvedených zariadení na recykláciu lodí do európskeho zoznamu by sa preto malo obnoviť.

(12) Platnosť zaradenia zariadenia na recykláciu lodí Ege Celik San. Ve Tic A.Ş. nachádzajúceho sa v Turecku do európskeho zoznamu uplynie 12. februára 2025. Komisii boli doručené informácie od uvedeného zariadenia o tom, že chce obnoviť svoje zaradenie do európskeho zoznamu v súlade s článkom 15 nariadenia (EÚ) č. 1257/2013. Komisia posúdila informácie a podklady poskytnuté a získané v súlade s článkom 15 nariadenia (EÚ) č. 1257/2013 aj prostredníctvom inšpekcií a domnieva sa, že dané zariadenie nespĺňa niektoré požiadavky článku 13 ods. 1 písm. e), f), g) a i) uvedeného nariadenia. Zariadenie neprijalo primerané opatrenia na zachovanie tesnosti trupu, aby sa zabránilo akémukoľvek úniku v prílivovom pásme. Zariadenie vykonalo rez hlavného trupu pod líniou odvodňovania bez použitia zberača trosiek a manipulovalo s odpadom na pobreží bez použitia nepriepustnej podložky. Zariadenie nedodržalo ani svoje vlastné postupy zamerané na zabezpečenie odstránenia možných horľavých materiálov pred uskutočnením rezu, čo predstavuje vysoké riziko pre bezpečnosť pracovníkov. Zariadenie Ege Celik San. Ve Tic A.Ş. by sa preto malo z európskeho zoznamu odstrániť.

(13) Vykonávacie rozhodnutie (EÚ) 2016/2323 by sa preto malo zodpovedajúcim spôsobom zmeniť.

(14) Opatrenia stanovené v tomto rozhodnutí sú v súlade so stanoviskom výboru zriadeného článkom 25 nariadenia (EÚ) č. 1257/2013,

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

Článok 1

Príloha k vykonávaciemu rozhodnutiu (EÚ) 2016/2323 sa nahrádza textom prílohy k tomuto rozhodnutiu.

Článok 2

Toto rozhodnutie nadobúda účinnosť tretím dňom nasledujúcim po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

V Bruseli 18. februára 2025

Za Komisiu
predsedníčka
Ursula VON DER LEYEN

PRÍLOHA

„PRÍLOHA

Európsky zoznam zariadení na recykláciu lodí podľa článku 16 nariadenia (EÚ) č. 1257/2013

Časť A

Zariadenia na recykláciu lodí nachádzajúce sa v členskom štáte

Názov zariadenia	Metóda recyklácie	Typ a veľkosť lodí, ktoré možno recyklovať	Obmedzenia a podmienky, za akých sa zariadenie na recykláciu lodí prevádzkuje, a to aj pokiaľ ide o nakladanie s nebezpečným odpadom	Informácie o postupe explicitného alebo implicitného schválenia plánu recyklácie lodí príslušným orgánom ([1])	Maximálny ročný objem recyklácie lodí vypočítaný ako súčet hmotností lodí (vyjadrený v LDT), ktoré sa v danom roku zrecyklovali v dotknutom zariadení ([2])	Dátum konca platnosti zaradenia do európskeho zoznamu ([3])
BELGICKO						
NV Galloo Scheepszatestraat 9 9000 Gent Belgicko Telefón: +32 (0)9/2512521 E-mail: peter.wyntin@galloo.com	Pozdĺž móla (v mokrom kotvisku), sklz	Lode vymedzené v článku 3 ods. 1 bode 1 nariadenia (EÚ) č. 1257/2013. Maximálne rozmery lode: Dĺžka: 366 metrov Šírka: 49 metrov Ponor: 14,5 metrov		Implicitné schválenie s maximálne 30-dňovou lehotou na preskúmanie.	34 000 ([4])	31. marca 2030
DÁNSKO						
FAYARD A/S Kystvejen 100 DK-5330 Munkebo Dánsko www.fayard.dk Telefón: +45 75920000 E-mail: fayard@fayard.dk	Suchý dok	Lode vymedzené v článku 3 ods. 1 bode 1 nariadenia (EÚ) č. 1257/2013. Maximálne rozmery lode: Dĺžka: 415 metrov Šírka: 90 metrov Ponor: 7,8 metra	Zariadenie na recykláciu lodí je regulované v súlade s platnými právnymi predpismi a podmienkami stanovenými v environmentálnom povolení zo 7. novembra 2018, ktoré vydala obec Kerteminde. Environmentálne povolenie zahŕňa podmienky týkajúce sa prevádzkových hodín, osobitné prevádzkové podmienky, spracovanie a skladovanie odpadu, ako aj podmienku, že činnosť sa musí vykonávať v suchom doku.	Implicitné schválenie s maximálne 14-dňovou lehotou na preskúmanie.	916,34 ([5])	22. mája 2028

Názov zariadenia	Metóda recyklácie	Typ a veľkosť lodí, ktoré možno recyklovať	Obmedzenia a podmienky, za akých sa zariadenie na recykláciu lodí prevádzkuje, a to aj pokiaľ ide o nakladanie s nebezpečným odpadom	Informácie o postupe explicitného alebo implicitného schválenia plánu recyklácie lodí príslušným orgánom ([1])	Maximálny ročný objem recyklácie lodí vypočítaný ako súčet hmotností lodí (vyjadrený v LDT), ktoré sa v danom roku zrecyklovali v dotknutom zariadení ([2])	Dátum konca platnosti zaradenia do európskeho zoznamu ([3])
Fornæs ApS Rolshøjvej 12-16 8500 Grenaa Dánsko www.fornaes.com Telefón: +45 86326393 E-mail: recycling@fornaes.dk	Pozdĺž móla, suchý dok	Lode vymedzené v článku 3 ods. 1 bode 1 nariadenia (EÚ) č. 1257/2013. Maximálne rozmery lode: Dĺžka: 150 metrov Šírka: 25 metrov Ponor: 7 metrov GT: 10 000	Obec Norddjurs má právo prideľovať environmentálne schváleným zberným zariadeniam nebezpečný odpad.	Implicitné schválenie s maximálne 14-dňovou lehotou na preskúmanie.	30 000 ([6])	12. mája 2026
Jatob Frederikshavn ApS Langerak 12 9900 Frederikshavn Dánsko www.jatob.dk Telefón: +45 86681689 E-mail: post@jatob.dk mathias@jatob.dk	Pozdĺž móla, sklz	Lode vymedzené v článku 3 ods. 1 bode 1 nariadenia (EÚ) č. 1257/2013. Maximálne rozmery lode: Dĺžka: 150 metrov Šírka: 30 metrov Ponor: 6 metrov	Na manipuláciu s frakciami odpadu a ich skladovanie sa dáva environmentálne povolenie. Nebezpečný odpad sa v danej lokalite môže prechodne uskladniť až jeden rok.	Implicitné schválenie s maximálne 14-dňovou lehotou na preskúmanie.	20 000 ([7])	16. septembra 2029
Modern American Recycling Services Europe (M.A.R.S) Sandholm 60 9900 Frederikshavn Dánsko www.modernamericanrecyclingservices.com/ Telefón: +45 30307763 E-mail: kim@mars-eu.dk	Lodný sklz	Lode vymedzené v článku 3 ods. 1 bode 1 nariadenia (EÚ) č. 1257/2013. Maximálne rozmery lode: Dĺžka: 400 metrov Šírka: 90 metrov Ponor: 14 metrov	Podmienky, za akých sa zariadenie na recykláciu lodí prevádzkuje, sú stanovené v environmentálnom povolení z 9. marca 2018 a v dodatku k environmentálnemu povoleniu z 12. júla 2022, ktoré vydala obec Frederikshavn. Obec Frederikshavn má právo prideľovať environmentálne schváleným zberným zariadeniam nebezpečný odpad. Zariadenie nesmie skladovať nebezpečný odpad dlhšie ako jeden rok.	Implicitné schválenie so 14-dňovou lehotou na preskúmanie.	60 000 ([8])	27. januára 2028

Názov zariadenia	Metóda recyklácie	Typ a veľkosť lodí, ktoré možno recyklovať	Obmedzenia a podmienky, za akých sa zariadenie na recykláciu lodí prevádzkuje, a to aj pokiaľ ide o nakladanie s nebezpečným odpadom	Informácie o postupe explicitného alebo implicitného schválenia plánu recyklácie lodí príslušným orgánom ([1])	Maximálny ročný objem recyklácie lodí vypočítaný ako súčet hmotností lodí (vyjadrený v LDT), ktoré sa v danom roku zrecyklovali v dotknutom zariadení ([2])	Dátum konca platnosti zaradenia do európskeho zoznamu ([3])
Smedegaarden A/S Vikingkaj 5 6700 Esbjerg Dánsko www.smedegaarden.net Telefón: +45 75128888 E-mail: m@smedegaarden.net	Pozdĺž móla, sklz	Lode vymedzené v článku 3 ods. 1 bode 1 nariadenia (EÚ) č. 1257/2013. Maximálne rozmery lode: Dĺžka: 200 metrov* Šírka: 48 metrov Ponor: 7,5 metra (*Ak dĺžka > 170 m, vyžaduje sa povolenie od obce Esbjerg)	Podmienky, za akých sa zariadenie na recykláciu lodí prevádzkuje, sú stanovené v environmentálnom povolení zo 4. júna 2015, ktoré vydala obec Esbjerg. Obec Esbjerg má právo prideľovať environmentálne schváleným zberným zariadeniam nebezpečný odpad.	Implicitné schválenie s maximálne 14-dňovou lehotou na preskúmanie.	20 000 ([9])	11. marca 2026
ESTÓNSKO						
Metruna OÜ Kopli 103, 11712 Tallinn, Estónsko Telefón: +372 6102933 Fax: +372 6102444 E-mail: info@metruna.ee www.metruna.ee.	Nad vodou na nábreží a v plávajúcich dokoch	Lode vymedzené v článku 3 ods. 1 bode 1 nariadenia (EÚ) č. 1257/2013. Maximálne rozmery lode: Dĺžka: 197 metrov Šírka: 32 metrov Ponor: 9,6 metra	Povolenie pre odpad č. KL-511809. Licencia na nakladanie s nebezpečným odpadom č. 0546. Pravidlá prístavu Vene-Balti, príručka o recyklácii lodí MSR-Refonda. Systém environmentálneho manažérstva, nakladanie s odpadom EP 4.4.6-1-13 Zariadenie môže recyklovať len tie nebezpečné materiály, na ktoré mu bola udelená licencia.	Implicitné schválenie s maximálne 30-dňovou lehotou na preskúmanie.	0 ([10])	15. februára 2026

Názov zariadenia	Metóda recyklácie	Typ a veľkosť lodí, ktoré možno recyklovať	Obmedzenia a podmienky, za akých sa zariadenie na recykláciu lodí prevádzkuje, a to aj pokiaľ ide o nakladanie s nebezpečným odpadom	Informácie o postupe explicitného alebo implicitného schválenia plánu recyklácie lodí príslušným orgánom ([1])	Maximálny ročný objem recyklácie lodí vypočítaný ako súčet hmotností lodí (vyjadrený v LDT), ktoré sa v danom roku zrecyklovali v dotknutom zariadení ([2])	Dátum konca platnosti zaradenia do európskeho zoznamu ([3])
ŠPANIELSKO						
DESGUACE INDUSTRIAL Y NAVAL, S.L.U. (DINA) Vega de Tapia, s/n 48903 Barakaldo-Bizkaia Španielsko Telefón: +34 944971552 E-mail: dina@dinascrapping.com www.redena.es	Pozdĺž móla, demontážna rampa	Lode vymedzené v článku 3 ods. 1 bode 1 nariadenia (EÚ) č. 1257/2013. Maximálne rozmery lode: Dĺžka: 120 metrov Šírka: 20 metrov Ponor: 6 metrov	Obmedzenia sú uvedené v integrovanom environmentálnom oprávnení.	Implicitné schválenie. Príslušným orgánom pre schválenie je orgán životného prostredia autonómneho spoločenstva, v ktorom sa dané zariadenie nachádza.	2 086 ([11])	3. marca 2026
DDR VESSELS XXI, S.L. Prístav ‚El Musel' Gijon Španielsko Telefón: +34 630144416 E-mail: abarredo@ddr-vessels.com	Pozdĺž móla, demontážna rampa	Lode vymedzené v článku 3 ods. 1 bode 1 nariadenia (EÚ) č. 1257/2013. Maximálne rozmery lode: Dĺžka: 169,9 metra (Lode s dĺžkou nad 169,9 m, ktoré sú stabilizované tak, aby sa nehýbala loď alebo aby sa nehýbala rampa, možno prijímať v závislosti od výsledku podrobnej štúdie realizovateľnosti.) Šírka: 25 metrov	Obmedzenia sú uvedené v integrovanom environmentálnom oprávnení.	Implicitné schválenie. Príslušným orgánom pre schválenie je orgán životného prostredia autonómneho spoločenstva, v ktorom sa dané zariadenie nachádza.	3 600 ([12])	28. júla 2025

Názov zariadenia	Metóda recyklácie	Typ a veľkosť lodí, ktoré možno recyklovať	Obmedzenia a podmienky, za akých sa zariadenie na recykláciu lodí prevádzkuje, a to aj pokiaľ ide o nakladanie s nebezpečným odpadom	Informácie o postupe explicitného alebo implicitného schválenia plánu recyklácie lodí príslušným orgánom ([1])	Maximálny ročný objem recyklácie lodí vypočítaný ako súčet hmotností lodí (vyjadrený v LDT), ktoré sa v danom roku zrecyklovali v dotknutom zariadení ([2])	Dátum konca platnosti zaradenia do európskeho zoznamu ([3])
FRANCÚZSKO						
Démonaval Recycling ZI du Malaquis Rue François Arago 76580 LE TRAIT Francúzsko Telefón: +33 (0)769791280 E-mail: patrick@demonaval-recycling.fr	Pozdĺž móla, suchý dok	Lode vymedzené v článku 3 ods. 1 bode 1 nariadenia (EÚ) č. 1257/2013. Maximálne rozmery lode: Dĺžka: 140 metrov Šírka: 25 metrov Hĺbka: 5 metrov	Environmentálne obmedzenia sú definované v povolení od prefektúry.	Explicitné schválenie – príslušným orgánom pre rozhodnutie o schválení je ministerstvo životného prostredia.	1 500 ([13])	21. septembra 2027
GARDET & DE BEZENAC Recycling / Groupe BAUDELET ENVIRONNEMENT – GIE MUG 616, Boulevard Jules Durand 76600 Le Havre Francúzsko Telefón: +33(0)235951634 E-mail: normandie@baudelet.fr	Plávajúci prístavný mostík a sklz	Lode vymedzené v článku 3 ods. 1 bode 1 nariadenia (EÚ) č. 1257/2013. Maximálne rozmery lode: Dĺžka: 150 metrov Šírka: 18 metrov Hĺbka: 7 metrov LDT: 7 000	Environmentálne obmedzenia sú definované v povolení od prefektúry.	Explicitné schválenie – príslušným orgánom pre rozhodnutie o schválení je ministerstvo životného prostredia.	7 730 ([14])	29. decembra 2026
Grand Port Maritime de Bordeaux 152, Quai de Bacalan – CS 41320 – 33082 Bordeaux Cedex Francúzsko Telefón: +33 (0)556905800 E-mail: maintenance@bordeaux-port.fr	Pozdĺž móla, suchý dok	Lode vymedzené v článku 3 ods. 1 bode 1 nariadenia (EÚ) č. 1257/2013. Maximálne rozmery lode: Dĺžka: 240 metrov Šírka: 37 metrov Hĺbka: 17 metrov	Environmentálne obmedzenia sú definované v povolení od prefektúry.	Explicitné schválenie – príslušným orgánom pre rozhodnutie o schválení je ministerstvo životného prostredia.	9 000 ([15])	27. septembra 2026

Názov zariadenia	Metóda recyklácie	Typ a veľkosť lodí, ktoré možno recyklovať	Obmedzenia a podmienky, za akých sa zariadenie na recykláciu lodí prevádzkuje, a to aj pokiaľ ide o nakladanie s nebezpečným odpadom	Informácie o postupe explicitného alebo implicitného schválenia plánu recyklácie lodí príslušným orgánom ([1])	Maximálny ročný objem recyklácie lodí vypočítaný ako súčet hmotností lodí (vyjadrený v LDT), ktoré sa v danom roku zrecyklovali v dotknutom zariadení ([2])	Dátum konca platnosti zaradenia do európskeho zoznamu ([3])
Recycleurs Bretons – Navaléo 170 rue Jacqueline Auriol 29470 Guipavas Francúzsko Telefón: +33(0)298032998 E-mail: navaleo@navaleo.fr	Pozdĺž móla, suchý dok	Lode vymedzené v článku 3 ods. 1 bode 1 nariadenia (EÚ) č. 1257/2013. Maximálne rozmery lode: Dĺžka: 220 metrov Šírka: 24 metrov Hĺbka: 10 metrov	Environmentálne obmedzenia sú definované v povolení od prefektúry.	Explicitné schválenie – príslušným orgánom pre rozhodnutie o schválení je ministerstvo životného prostredia.	15 000 ([16])	24. mája 2026
TALIANSKO						
San Giorgio del Porto S.p.A. Calata Boccardo 8 16128 – Janov – Taliansko Telefón: +39 (0)10251561 E-mail: segreteria@sgdp.it; sangiorgiodelporto@legalmail.it www.sgdp.it	Pozdĺž móla, suchý dok	Lode vymedzené v článku 3 ods. 1 bode 1 nariadenia (EÚ) č. 1257/2013. Maximálne rozmery lode: Dĺžka: 350 metrov Šírka: 75 metrov Hĺbka: 16 metrov GT: 130 000	Obmedzenia a reštrikcie sú uvedené v integrovanom environmentálnom oprávnení.	Explicitné schválenie	38 564 ([17])	6. júna 2028
LITVA						
UAB APK Minijos 180 (berth 133A), LT 93269, Klaipėda Litva Telefón: +370 (46)365776 Fax: +370 (46)365776 E-mail: uab.apk@gmail.com	Pozdĺž móla (v mokrom kotvisku)	Lode vymedzené v článku 3 ods. 1 bode 1 nariadenia (EÚ) č. 1257/2013. Maximálne rozmery lode: Dĺžka: 130 metrov Šírka: 35 metrov Hĺbka: 10 metrov GT: 3 500	Pozri vnútroštátne povolenie č. TL-KL.1-15/2015.	Explicitné schválenie – písomná notifikácia do 30 pracovných dní	1 500 ([18])	12. marca 2025

Názov zariadenia	Metóda recyklácie	Typ a veľkosť lodí, ktoré možno recyklovať	Obmedzenia a podmienky, za akých sa zariadenie na recykláciu lodí prevádzkuje, a to aj pokiaľ ide o nakladanie s nebezpečným odpadom	Informácie o postupe explicitného alebo implicitného schválenia plánu recyklácie lodí príslušným orgánom ([1])	Maximálny ročný objem recyklácie lodí vypočítaný ako súčet hmotností lodí (vyjadrený v LDT), ktoré sa v danom roku zrecyklovali v dotknutom zariadení ([2])	Dátum konca platnosti zaradenia do európskeho zoznamu ([3])
UAB Armar Minijos 180 (berth 131A), LT 93269, Klaipėda Litva Telefón: +370 68532607 E-mail: armar.uab@gmail.com	Pozdĺž móla (v mokrom kotvisku)	Lode vymedzené v článku 3 ods. 1 bode 1 nariadenia (EÚ) č. 1257/2013. Maximálne rozmery lode: Dĺžka: 80 metrov Šírka: 16 metrov Hĺbka: 5 metrov GT: 1 500	Pozri vnútroštátne povolenie č. TL-KL.1-51/2017.	Explicitné schválenie – písomná notifikácia do 30 pracovných dní	3 910 ([19])	12. apríla 2027
			HOLANDSKO			
Damen Verolme Rotterdam B.V. Prof. Gerbrandyweg 25 3197 KK Rotterdam Holandsko Telefón: +31 (0)181234353 E-mail: hein.mangroe@damen.com	Prípravné činnosti pozdĺž móla, ukladanie plavidla v suchom doku na účely zošrotovania	Lode vymedzené v článku 3 ods. 1 bode 1 nariadenia (EÚ) č. 1257/2013. Maximálne rozmery lode: Dĺžka: 400 metrov Šírka: 90 metrov Hĺbka: 12 metrov Výška: 90 metrov	Lokalita má povolenie na prevádzku; toto povolenie obsahuje obmedzenia a podmienky na účely environmentálne vhodnej prevádzky.	Explicitné schválenie	0 ([20])	21. mája 2026
DECOM Amsterdam B.V. Siciliëweg 10 1045 AS Amsterdam Holandsko Telefón: +31 235581937 E-mail: info@decomamsterdam.nl	Prípravné činnosti pozdĺž móla, zdvihnutie na pevninu na účely zošrotovania	Lode vymedzené v článku 3 ods. 1 bode 1 nariadenia (EÚ) č. 1257/2013. Maximálne rozmery lode: Dĺžka: 240 metrov Šírka: 50 metrov Ponor: 9 metrov	Lokalita má povolenie na prevádzku; toto povolenie obsahuje obmedzenia a podmienky na účely environmentálne vhodnej prevádzky.	Explicitné schválenie	17 500 ([21])	5. októbra 2026

Názov zariadenia	Metóda recyklácie	Typ a veľkosť lodí, ktoré možno recyklovať	Obmedzenia a podmienky, za akých sa zariadenie na recykláciu lodí prevádzkuje, a to aj pokiaľ ide o nakladanie s nebezpečným odpadom	Informácie o postupe explicitného alebo implicitného schválenia plánu recyklácie lodí príslušným orgánom ([1])	Maximálny ročný objem recyklácie lodí vypočítaný ako súčet hmotností lodí (vyjadrený v LDT), ktoré sa v danom roku zrecyklovali v dotknutom zariadení ([2])	Dátum konca platnosti zaradenia do európskeho zoznamu ([3])
Hoondert Services & Decommissioning B.V. Spanjeweg 4 4455 TW Nieuwdorp Holandsko Telefón: +31 113352510 E-mail: info@hsd.nl	Prípravné činnosti pozdĺž móla, zdvihnutie na pevninu na účely zošrotovania	Lode vymedzené v článku 3 ods. 1 bode 1 nariadenia (EÚ) č. 1257/2013. Maximálne rozmery lode: Dĺžka: 175 metrov Šírka: 40 metrov Hĺbka: 10 metrov	Lokalita má povolenie na prevádzku; toto povolenie obsahuje obmedzenia a podmienky na účely environmentálne vhodnej prevádzky.	Explicitné schválenie	30 000 ([22])	26. januára 2026
Sagro Aannemingsmaatschappij Zeeland B.V. Estlandweg 10 4455 SV Nieuwdorp NETHERLANDS Tel.: +31 113351710 E-mail: info@sagro.nl	Prípravné činnosti pozdĺž móla, zdvihnutie na pevninu na účely zošrotovania	Lode vymedzené v článku 3 ods. 1 bode 1 nariadenia (EÚ) č. 1257/2013. Maximálne rozmery lode: Dĺžka: 120 metrov Šírka: 20 metrov Hĺbka: 6 metrov	Lokalita má povolenie na prevádzku; toto povolenie obsahuje obmedzenia a podmienky na účely environmentálne vhodnej prevádzky.	Explicitné schválenie	15 000 ([23])	27. septembra 2029
NÓRSKO						
Arise Recycling AS (predtým ADRS Decom Gulen) Adresa zariadenia: Sløvågen 2, 5960 Dalsøyra, Nórsko Adresa kancelárie: Statsminister Michelsens vei 38 5230 Paradis Nórsko https://adrs.no/	Pozdĺž móla, sklz, suchý/mokrý dok	Lode vymedzené v článku 3 ods. 1 bode 1 nariadenia (EÚ) č. 1257/2013. Maximálne rozmery lode: Dĺžka: 360 metrov Šírka: bez obmedzenia Hĺbka: bez obmedzenia	Pozri vnútroštátne povolenie č. 2019.0501.T.	Explicitné schválenie	0 ([24])	20. júla 2029

Názov zariadenia	Metóda recyklácie	Typ a veľkosť lodí, ktoré možno recyklovať	Obmedzenia a podmienky, za akých sa zariadenie na recykláciu lodí prevádzkuje, a to aj pokiaľ ide o nakladanie s nebezpečným odpadom	Informácie o postupe explicitného alebo implicitného schválenia plánu recyklácie lodí príslušným orgánom ([1])	Maximálny ročný objem recyklácie lodí vypočítaný ako súčet hmotností lodí (vyjadrený v LDT), ktoré sa v danom roku zrecyklovali v dotknutom zariadení ([2])	Dátum konca platnosti zaradenia do európskeho zoznamu ([3])
AF Offshore Decom Raunesvegen 597 5578 Nedre Vats Nórsko https://afgruppen.com/Decommissioning.	Pozdĺž móla, pri nábreží	Lode vymedzené v článku 3 ods. 1 bode 1 nariadenia (EÚ) č. 1257/2013. Maximálne rozmery lode: Dĺžka: 500 metrov Šírka: bez obmedzenia Hĺbka: bez obmedzenia	Pozri vnútroštátne povolenie č. 2005.0038.T.	Explicitné schválenie	31 000 ([25])	10. decembra 2028 ([26])
Green Yard AS Angholmsveien 304 4485 Feda Nórsko Telefón: +47 90098185 www.greenyard.no	Suchý dok (vnútri), sklz	Lode vymedzené v článku 3 ods. 1 bode 1 nariadenia (EÚ) č. 1257/2013. Maximálne rozmery lode: Dĺžka: 230 metrov Šírka: 25 metrov Hĺbka: 20 metrov	Pozri vnútroštátne povolenie č. 2018.0833.T. Rozsiahle demontážne činnosti sa musia vykonávať vnútri. Jediné činnosti demontáže a rezania povolené v otvorenom priestore sú drobné činnosti potrebné na umiestnenie lodí do vnútorného zariadenia. Ďalšie podrobnosti sú uvedené v povolení.	Explicitné schválenie	30 000 ([27])	10. decembra 2028 ([28])
Green Yard Kleven AS 6065 Ulsteinvik Nórsko www.kleven.no	Pozdĺž móla, sklz	Lode vymedzené v článku 3 ods. 1 bode 1 nariadenia (EÚ) č. 1257/2013. Maximálne rozmery lode: Dĺžka: 170 metrov Šírka: 35 metrov Hĺbka: bez obmedzenia	Pozri vnútroštátne povolenie č. 2021.0011.T.	Explicitné schválenie	0 ([29])	9. apríla 2026

ELI: http://data.europa.eu/eli/dec_impl/2025/322/oj

Názov zariadenia	Metóda recyklácie	Typ a veľkosť lodí, ktoré možno recyklovať	Obmedzenia a podmienky, za akých sa zariadenie na recykláciu lodí prevádzkuje, a to aj pokiaľ ide o nakladanie s nebezpečným odpadom	Informácie o postupe explicitného alebo implicitného schválenia plánu recyklácie lodí príslušným orgánom ([1])	Maximálny ročný objem recyklácie lodí vypočítaný ako súčet hmotností lodí (vyjadrený v LDT), ktoré sa v danom roku zrecyklovali v dotknutom zariadení ([2])	Dátum konca platnosti zaradenia do európskeho zoznamu ([3])
Fosen Gjenvinning AS Stokksundveien 1432 7177 Revsnes Nórsko Telefón: +47 400 39 479 E-mail: knut@fosengjenvinning.no	Pozdĺž móla	Lode vymedzené v článku 3 ods. 1 bode 1 nariadenia (EÚ) č. 1257/2013 s výnimkou vrtných súprav alebo plavidiel na ťažbu uhľovodíkov. Maximálne rozmery lode: Dĺžka: 150 metrov Šírka: 20 metrov Hĺbka: 7 metrov	Pozri vnútroštátne povolenie č. 2006.0250.T.	Explicitné schválenie	8 000 ([30])	10. decembra 2028 ([31])
Aker Solutions AS (Stord) Eldøyane 59 5411 Stord Nórsko www.kvaerner.com	Pozdĺž móla (v mokrom kotvisku), sklz	Lode vymedzené v článku 3 ods. 1 bode 1 nariadenia (EÚ) č. 1257/2013. Maximálne rozmery lode: Dĺžka: 230 metrov Šírka: bez obmedzenia Hĺbka: bez obmedzenia	Pozri vnútroštátne povolenie č. 2013.0111.T.	Explicitné schválenie	60 000 ([32])	10. decembra 2028 ([33])
Norscrap West AS Hanøytangen 122 5310 Hauglandhella Nórsko www.norscrap.no	Plávajúci sklz. Voliteľné v závislosti od zložitosti a okrem toho: 1. Demontáž pri móle a následné zošrotovanie na nepriepustnom povrchu s účinným odvodňovacím systémom. 2. Suchý dok	Lode vymedzené v článku 3 ods. 1 bode 1 nariadenia (EÚ) č. 1257/2013. Maximálne rozmery lode: Dĺžka: 150 metrov Šírka: 34 metrov Ponor: 5 metrov/ prípadne viac v závislosti od metódy recyklácie.	Pozri vnútroštátne povolenie č. 2017.0864.T. Maximálne 8 000 LDT na plávajúcom sklze. Lode presahujúce 8 000 LDT sa musia demontovať inou metódou recyklácie.	Explicitné schválenie	25 000 ([34])	10. decembra 2028 ([35])

Názov zariadenia	Metóda recyklácie	Typ a veľkosť lodí, ktoré možno recyklovať	Obmedzenia a podmienky, za akých sa zariadenie na recykláciu lodí prevádzkuje, a to aj pokiaľ ide o nakladanie s nebezpečným odpadom	Informácie o postupe explicitného alebo implicitného schválenia plánu recyklácie lodí príslušným orgánom ([1])	Maximálny ročný objem recyklácie lodí vypočítaný ako súčet hmotností lodí (vyjadrený v LDT), ktoré sa v danom roku zrecyklovali v dotknutom zariadení ([2])	Dátum konca platnosti zaradenia do európskeho zoznamu ([3])
FÍNSKO						
Turun Korjaustelakka Oy (Turku Repair Yard Ltd) Navirentie, 21100 Naantali Fínsko Telefón: +358 244511 E-mail: try@turkurepairyard.com	Pozdĺž móla, suchý dok	Lode vymedzené v článku 3 ods. 1 bode 1 nariadenia (EÚ) č. 1257/2013. Maximálne rozmery lode: Dĺžka: 250 metrov Šírka: 40 metrov Ponor: 7,9 metra	Obmedzenia sú uvedené vo vnútroštátnom environmentálnom povolení.	Explicitné schválenie	20 000 ([36])	14. decembra 2025
SPOJENÉ KRÁĽOVSTVO – SEVERNÉ ÍRSKO						
Harland and Wolff (Belfast) Ltd Queen's Island Belfast BT3 9DU Severné Írsko Telefón +44 (0)2890534189 Fax +44 (0)2890458515 E-mail: Eoghan.Rainey@harland-wolff.com	Suchý dok a mokré kotvisko	Lode vymedzené v článku 3 ods. 1 bode 1 nariadenia (EÚ) č. 1257/2013. Maximálne rozmery lode: Dĺžka: 556 metrov Šírka: 93 metrov Ponor: 7,5 metra Nosnosť (DWT): 550 000	Lokalita môže byť prevádzkovaná na základe licencie na nakladanie s odpadom, číslo povolenia LN/20/11, ktorou sa obmedzujú operácie a stanovujú podmienky pre prevádzkovateľa zariadenia.	Explicitné schválenie	12 000 ([37])	16. júna 2025

(1) Podľa článku 7 ods. 3 nariadenia (EÚ) č. 1257/2013.
(2) Podľa článku 32 ods. 1 písm. a) tretej vety nariadenia (EÚ) č. 1257/2013.
(3) Dátum konca platnosti zaradenia do európskeho zoznamu zodpovedá dátumu skončenia platnosti povolenia alebo oprávnenia, ktoré zariadeniu udelil členský štát.
(4) Z predložených informácií vyplýva, že toto zariadenie má teoretickú maximálnu ročnú recyklačnú kapacitu 50 000 LDT.
(5) Z predložených informácií vyplýva, že toto zariadenie má teoretickú maximálnu ročnú recyklačnú kapacitu 30 000 LDT.
(6) Z predložených informácií vyplýva, že toto zariadenie má teoretickú maximálnu ročnú recyklačnú kapacitu 50 000 LDT.
(7) Z predložených informácií vyplýva, že toto zariadenie má teoretickú maximálnu ročnú recyklačnú kapacitu 30 000 LDT.
(8) Z predložených informácií vyplýva, že toto zariadenie má teoretickú maximálnu ročnú recyklačnú kapacitu 200 000 LDT.
(9) Z predložených informácií vyplýva, že toto zariadenie má teoretickú maximálnu ročnú recyklačnú kapacitu 50 000 LDT.
(10) Z predložených informácií vyplýva, že toto zariadenie má teoretickú maximálnu ročnú recyklačnú kapacitu 36 000 LDT.
(11) Z predložených informácií vyplýva, že toto zariadenie má teoretickú maximálnu ročnú recyklačnú kapacitu 6 000 LDT.
(12) Z predložených informácií vyplýva, že toto zariadenie má teoretickú maximálnu ročnú recyklačnú kapacitu 60 000 LDT.
(13) Z predložených informácií vyplýva, že toto zariadenie má teoretickú maximálnu ročnú recyklačnú kapacitu 15 000 LDT.
(14) Z predložených informácií vyplýva, že toto zariadenie má teoretickú maximálnu ročnú recyklačnú kapacitu 12 000 LDT.
(15) Z predložených informácií vyplýva, že toto zariadenie má teoretickú maximálnu ročnú recyklačnú kapacitu 23 000 LDT.
(16) Z predložených informácií vyplýva, že toto zariadenie má teoretickú maximálnu ročnú recyklačnú kapacitu 25 000 LDT.
(17) Z predložených informácií vyplýva, že toto zariadenie má teoretickú maximálnu ročnú recyklačnú kapacitu 60 000 LDT.
(18) Podľa povolenia môže toto zariadenie recyklovať maximálne 30 000 LDT ročne.
(19) Podľa povolenia môže toto zariadenie recyklovať maximálne 6 000 LDT ročne.
(20) Podľa povolenia má toto zariadenie teoretickú maximálnu ročnú recyklačnú kapacitu 100 000 LDT.
(21) Podľa povolenia má toto zariadenie teoretickú maximálnu ročnú recyklačnú kapacitu 47 500 LDT.
(22) Podľa povolenia má toto zariadenie teoretickú maximálnu ročnú recyklačnú kapacitu 100 000 LDT.
(23) Podľa povolenia má toto zariadenie teoretickú maximálnu ročnú recyklačnú kapacitu 100 000 LDT.
(24) Podľa povolenia môže toto zariadenie recyklovať maximálne 75 000 LDT ročne.
(25) Podľa povolenia môže toto zariadenie recyklovať maximálne 75 000 LDT ročne.
(26) Tento dátum konca platnosti je stanovený na základe obdobia platnosti zodpovedajúceho piatim rokom odo dňa nadobudnutia účinnosti tohto rozhodnutia.
(27) Podľa povolenia môže toto zariadenie recyklovať maximálne 30 000 LDT ročne.
(28) Tento dátum konca platnosti je stanovený na základe obdobia platnosti zodpovedajúceho piatim rokom odo dňa nadobudnutia účinnosti tohto rozhodnutia.
(29) Podľa povolenia môže toto zariadenie recyklovať maximálne 30 000 LDT ročne.
(30) Podľa povolenia môže toto zariadenie recyklovať maximálne 10 000 LDT ročne.
(31) Tento dátum konca platnosti je stanovený na základe obdobia platnosti zodpovedajúceho piatim rokom odo dňa nadobudnutia účinnosti tohto rozhodnutia.
(32) Podľa povolenia môže toto zariadenie recyklovať maximálne 85 000 LDT ročne.
(33) Tento dátum konca platnosti je stanovený na základe obdobia platnosti zodpovedajúceho piatim rokom odo dňa nadobudnutia účinnosti tohto rozhodnutia.
(34) Podľa povolenia môže toto zariadenie recyklovať maximálne 85 000 LDT ročne.
(35) Tento dátum konca platnosti je stanovený na základe obdobia platnosti zodpovedajúceho piatim rokom odo dňa nadobudnutia účinnosti tohto rozhodnutia.
(36) Z predložených informácií vyplýva, že toto zariadenie má teoretickú maximálnu ročnú recyklačnú kapacitu 40 000 LDT.
(37) Podľa povolenia môže toto zariadenie recyklovať maximálne 300 000 LDT ročne.

Časť B

Zariadenia na recykláciu lodí nachádzajúce sa v tretej krajine

Názov zariadenia	Metóda recyklácie	Typ a veľkosť lodí, ktoré možno recyklovať	Obmedzenia a podmienky, za akých sa zariadenie na recykláciu lodí prevádzkuje, a to aj pokiaľ ide o nakladanie s nebezpečným odpadom	Informácie o postupe explicitného alebo implicitného schválenia plánu recyklácie lodí príslušným orgánom ([1])	Maximálny ročný objem recyklácie lodí vypočítaný ako súčet hmotností lodí (vyjadrený v LDT), ktoré sa v danom roku zrecyklovali v dotknutom zariadení ([2])	Dátum konca platnosti zaradenia do európskeho zoznamu ([3])
TURECKO						
Anadolu Gemi Söküm Orman Ürn. Gida Tur. Nak. San. Ve Tic. A.Ş. Gemi Söküm Tesisleri Parsel No:16 Aliağa İzmir 35800 Turecko Telefón: +90 2326182102 E-mail: info@anadolugs.com	Úmyselné nasadnutie lode na breh	Lode vymedzené v článku 3 ods. 1 bode 1 nariadenia (EÚ) č. 1257/2013. Maximálne rozmery lode: Dĺžka: bez obmedzenia Šírka: 50 metrov Ponor: 12 metrov	Lokalita je držiteľom povolenia na demontáž lodí, ktoré jej udelilo ministerstvo pre životné prostredie, urbanizáciu a zmenu klímy, a rovnako aj osvedčenia o oprávnení na demontáž lodí, ktoré jej udelilo ministerstvo dopravy a infraštruktúry, pričom v oboch dokladoch sa stanovujú obmedzenia a podmienky prevádzkovania zariadenia.	Implicitné schválenie s maximálne 15-dňovou lehotou na preskúmanie. Plán recyklácie lodí je súčasťou súboru dokumentov, zisťovaní a povolení/licencií, ktoré sa predkladajú príslušným orgánom s cieľom získať povolenie na demontáž lode. Plán recyklácie lodí sa neschvaľuje explicitne ani sa nezamieta ako samostatný dokument.	111 823 ([4])	17. augusta 2028
Avsar Gemi Sokum San. Dis Tic. Ltd. Şti. Gemi Söküm Tesisleri, Parcel 5 Aliağa İzmir 35800, Turecko Telefón: +90 232 618 21 07 – 08 – 09 E-mail: info@avsargemiltd.com	Úmyselné nasadnutie lode na breh	Lode vymedzené v článku 3 ods. 1 bode 1 nariadenia (EÚ) č. 1257/2013 s výnimkou plávajúcich plošín. Maximálne rozmery lode: Dĺžka: bez obmedzenia Šírka: 50 metrov Ponor: 15 metrov	Lokalita je držiteľom povolenia na demontáž lodí, ktoré jej udelilo ministerstvo pre životné prostredie, urbanizáciu a zmenu klímy, a rovnako aj osvedčenia o oprávnení na demontáž lodí, ktoré jej udelilo ministerstvo dopravy a infraštruktúry, pričom v oboch dokladoch sa stanovujú obmedzenia a podmienky prevádzkovania zariadenia.	Implicitné schválenie s maximálne 15-dňovou lehotou na preskúmanie. Plán recyklácie lodí je súčasťou súboru dokumentov, zisťovaní a povolení/licencií, ktoré sa predkladajú príslušným orgánom s cieľom získať povolenie na demontáž lode. Plán recyklácie lodí sa neschvaľuje explicitne ani sa nezamieta ako samostatný dokument.	54 224 ([5])	2. decembra 2025

Názov zariadenia	Metóda recyklácie	Typ a veľkosť lodí, ktoré možno recyklovať	Obmedzenia a podmienky, za akých sa zariadenie na recykláciu lodí prevádzkuje, a to aj pokiaľ ide o nakladanie s nebezpečným odpadom	Informácie o postupe explicitného alebo implicitného schválenia plánu recyklácie lodí príslušným orgánom ([1])	Maximálny ročný objem recyklácie lodí vypočítaný ako súčet hmotností lodí (vyjadrený v LDT), ktoré sa v danom roku zrecyklovali v dotknutom zariadení ([2])	Dátum konca platnosti zaradenia do európskeho zoznamu ([3])
BMS GEMİ GERİ DÖNÜŞÜM SAN. VE TİC. A.Ş. Atatürk Mah. Aygaz Cad. No:27 Aliaga, İzmir 35800, Turecko Telefón: +90 2326182220 E-mail: bms@bmsgemi.com	Úmyselné nasadnutie lode na breh	Lode vymedzené v článku 3 ods. 1 bode 1 nariadenia (EÚ) č. 1257/2013 s výnimkou plávajúcich plošín. Maximálne rozmery lode: Dĺžka: bez obmedzenia Šírka: 49 metrov Ponor: 10 metrov	Lokalita je držiteľom povolenia na demontáž lodí, ktoré jej udelilo ministerstvo pre životné prostredie, urbanizáciu a zmenu klímy, a rovnako aj osvedčenia o oprávnení na demontáž lodí, ktoré jej udelilo ministerstvo dopravy a infraštruktúry, pričom v oboch dokladoch sa stanovujú obmedzenia a podmienky prevádzkovania zariadenia.	Implicitné schválenie s maximálne 15-dňovou lehotou na preskúmanie. Plán recyklácie lodí je súčasťou súboru dokumentov, zisťovaní a povolení/licencií, ktoré sa predkladajú príslušným orgánom s cieľom získať povolenie na demontáž lode. Plán recyklácie lodí sa neschvaľuje explicitne ani sa nezamieta ako samostatný dokument.	37 132 ([6])	17. augusta 2028
DORTEL GEMI SOKUM DEMIR CELİK SANAYİ VE TIC.LTD. Şti. Gemi Söküm Tesisleri Parsel No:45 Aliağa İzmir 35800, Turecko Telefón: +90 2326182118 E-mail: info@dortelgemi.com	Úmyselné nasadnutie lode na breh	Lode vymedzené v článku 3 ods. 1 bode 1 nariadenia (EÚ) č. 1257/2013 s výnimkou plávajúcich plošín. Maximálne rozmery lode: Dĺžka: bez obmedzenia Šírka: 49 metrov Ponor: 25 metrov	Lokalita je držiteľom povolenia na demontáž lodí, ktoré jej udelilo ministerstvo pre životné prostredie, urbanizáciu a zmenu klímy, a rovnako aj osvedčenia o oprávnení na demontáž lodí, ktoré jej udelilo ministerstvo dopravy a infraštruktúry, pričom v oboch dokladoch sa stanovujú obmedzenia a podmienky prevádzkovania zariadenia.	Implicitné schválenie s maximálne 15-dňovou lehotou na preskúmanie. Plán recyklácie lodí je súčasťou súboru dokumentov, zisťovaní a povolení/licencií, ktoré sa predkladajú príslušným orgánom s cieľom získať povolenie na demontáž lode. Plán recyklácie lodí sa neschvaľuje explicitne ani sa nezamieta ako samostatný dokument.	41 268 ([7])	20. júla 2029

Názov zariadenia	Metóda recyklácie	Typ a veľkosť lodí, ktoré možno recyklovať	Obmedzenia a podmienky, za akých sa zariadenie na recykláciu lodí prevádzkuje, a to aj pokiaľ ide o nakladanie s nebezpečným odpadom	Informácie o postupe explicitného alebo implicitného schválenia plánu recyklácie lodí príslušným orgánom ([1])	Maximálny ročný objem recyklácie lodí vypočítaný ako súčet hmotností lodí (vyjadrený v LDT), ktoré sa v danom roku zrecyklovali v dotknutom zariadení ([2])	Dátum konca platnosti zaradenia do európskeho zoznamu ([3])
EGE GEMI SÖKÜM SAN. VE TIC. A.Ş. Gemi Söküm Tesisleri Parcel 17 Aliağa, Izmir 35800, Turecko Telefón: +90 2326182011 E-mail: info@egegemi.com.tr	Úmyselné nasadnutie lode na breh	Lode vymedzené v článku 3 ods. 1 bode 1 nariadenia (EÚ) č. 1257/2013 s výnimkou plávajúcich plošín. Maximálne rozmery lode: Dĺžka: bez obmedzenia Šírka: 49 metrov Ponor: 25 metrov	Lokalita je držiteľom povolenia na demontáž lodí, ktoré jej udelilo ministerstvo pre životné prostredie, urbanizáciu a zmenu klímy, a rovnako aj osvedčenia o oprávnení na demontáž lodí, ktoré jej udelilo ministerstvo dopravy a infraštruktúry, pričom v oboch dokladoch sa stanovujú obmedzenia a podmienky prevádzkovania zariadenia.	Implicitné schválenie s maximálne 15-dňovou lehotou na preskúmanie. Plán recyklácie lodí je súčasťou súboru dokumentov, zisťovaní a povolení/licencií, ktoré sa predkladajú príslušným orgánom s cieľom získať povolenie na demontáž lode. Plán recyklácie lodí sa neschvaľuje explicitne ani sa nezamieta ako samostatný dokument.	34 986 ([8])	20. júla 2029
LEYAL GEMİ SÖKÜM SANAYİ ve TİCARET LTD. Gemi Söküm Tesisleri Parcel 3-4 Aliağa Izmir 35800 Turecko Telefón: +90 2326182030 E-mail: info@leyal.com.tr	Úmyselné nasadnutie lode na breh	Lode vymedzené v článku 3 ods. 1 bode 1 nariadenia (EÚ) č. 1257/2013. Maximálne rozmery lode: Dĺžka: bez obmedzenia Šírka: 100 metrov Ponor: 15 metrov	Lokalita je držiteľom povolenia na demontáž lodí, ktoré jej udelilo ministerstvo pre životné prostredie, urbanizáciu a zmenu klímy, a rovnako aj osvedčenia o oprávnení na demontáž lodí, ktoré jej udelilo ministerstvo dopravy a infraštruktúry, pričom v oboch dokladoch sa stanovujú obmedzenia a podmienky prevádzkovania zariadenia.	Implicitné schválenie s maximálne 15-dňovou lehotou na preskúmanie. Plán recyklácie lodí je súčasťou súboru dokumentov, zisťovaní a povolení/licencií, ktoré sa predkladajú príslušným orgánom s cieľom získať povolenie na demontáž lode. Plán recyklácie lodí sa neschvaľuje explicitne ani sa nezamieta ako samostatný dokument.	64 815 ([9])	10. decembra 2028

Názov zariadenia	Metóda recyklácie	Typ a veľkosť lodí, ktoré možno recyklovať	Obmedzenia a podmienky, za akých sa zariadenie na recykláciu lodí prevádzkuje, a to aj pokiaľ ide o nakladanie s nebezpečným odpadom	Informácie o postupe explicitného alebo implicitného schválenia plánu recyklácie lodí príslušným orgánom ([1])	Maximálny ročný objem recyklácie lodí vypočítaný ako súčet hmotností lodí (vyjadrený v LDT), ktoré sa v danom roku zrecyklovali v dotknutom zariadení ([2])	Dátum konca platnosti zaradenia do európskeho zoznamu ([3])
LEYAL-DEMTAŞ GEMİ SÖKÜM SANAYİ ve TİCARET A.Ş. Gemi Söküm Tesisleri Parcel 25 Aliağa Izmir 35800 Turecko Telefón: +90 2326182065 E-mail: demtas@leyal.com.tr	Úmyselné nasadnutie lode na breh	Lode vymedzené v článku 3 ods. 1 bode 1 nariadenia (EÚ) č. 1257/2013. Maximálne rozmery lode: Dĺžka: bez obmedzenia Šírka: 63 metrov Ponor: 15 metrov	Lokalita je držiteľom povolenia na demontáž lodí, ktoré jej udelilo ministerstvo pre životné prostredie, urbanizáciu a zmenu klímy, a rovnako aj osvedčenia o oprávnení na demontáž lodí, ktoré jej udelilo ministerstvo dopravy a infraštruktúry, pričom v oboch dokladoch sa stanovujú obmedzenia a podmienky prevádzkovania zariadenia.	Implicitné schválenie s maximálne 15-dňovou lehotou na preskúmanie. Plán recyklácie lodí je súčasťou súboru dokumentov, zisťovaní a povolení/licencií, ktoré sa predkladajú príslušným orgánom s cieľom získať povolenie na demontáž lode. Plán recyklácie lodí sa neschvaľuje explicitne ani sa nezamieta ako samostatný dokument.	57 275 ([10])	10. decembra 2028
KILIÇLAR GERİ DÖNÜŞÜMLÜ MADDELER VE METAL SAN. TİC A.Ş. Atatürk Mahallesi, Aygaz Caddesi No: 57 20 nolu parsel Aliaga – İzmir 35800, Turecko Telefón: +90 2326182217 E-mail: gemisokum@kiliclar.com.tr www.kiliclarshiprecycling.com	Úmyselné nasadnutie lode na breh	Lode vymedzené v článku 3 ods. 1 bode 1 nariadenia (EÚ) č. 1257/2013 s výnimkou plávajúcich plošín. Maximálne rozmery lode: Dĺžka: bez obmedzenia Šírka: 49 metrov Ponor: 15 metrov	Lokalita je držiteľom povolenia na demontáž lodí, ktoré jej udelilo ministerstvo pre životné prostredie, urbanizáciu a zmenu klímy, a rovnako aj osvedčenia o oprávnení na demontáž lodí, ktoré jej udelilo ministerstvo dopravy a infraštruktúry, pričom v oboch dokladoch sa stanovujú obmedzenia a podmienky prevádzkovania zariadenia.	Implicitné schválenie s maximálne 15-dňovou lehotou na preskúmanie. Plán recyklácie lodí je súčasťou súboru dokumentov, zisťovaní a povolení/licencií, ktoré sa predkladajú príslušným orgánom s cieľom získať povolenie na demontáž lode. Plán recyklácie lodí sa neschvaľuje explicitne ani sa nezamieta ako samostatný dokument.	16 711 ([11])	17. augusta 2028

Názov zariadenia	Metóda recyklácie	Typ a veľkosť lodí, ktoré možno recyklovať	Obmedzenia a podmienky, za akých sa zariadenie na recykláciu lodí prevádzkuje, a to aj pokiaľ ide o nakladanie s nebezpečným odpadom	Informácie o postupe explicitného alebo implicitného schválenia plánu recyklácie lodí príslušným orgánom ([1])	Maximálny ročný objem recyklácie lodí vypočítaný ako súčet hmotností lodí (vyjadrený v LDT), ktoré sa v danom roku zrecyklovali v dotknutom zariadení ([2])	Dátum konca platnosti zaradenia do európskeho zoznamu ([3])
ÖGE GEMİ SÖKÜM İTH. İHR. TİC. SAN. A.Ş. Gemi Söküm Tesisleri Parcel 23 Aliağa Izmir 35800 Turecko Telefón: +90 2326182105 E-mail: oge@ogegemi.com www.ogegemi.com	Úmyselné nasadnutie lode na breh	Lode vymedzené v článku 3 ods. 1 bode 1 nariadenia (EÚ) č. 1257/2013. Maximálne rozmery lode: Dĺžka: bez obmedzenia Šírka: 70 metrov Ponor: 15 metrov	Lokalita je držiteľom povolenia na demontáž lodí, ktoré jej udelilo ministerstvo pre životné prostredie, urbanizáciu a zmenu klímy, a rovnako aj osvedčenia o oprávnení na demontáž lodí, ktoré jej udelilo ministerstvo dopravy a infraštruktúry, pričom v oboch dokladoch sa stanovujú obmedzenia a podmienky prevádzkovania zariadenia.	Implicitné schválenie s maximálne 15-dňovou lehotou na preskúmanie. Plán recyklácie lodí je súčasťou súboru dokumentov, zisťovaní a povolení/licencií, ktoré sa predkladajú príslušným orgánom s cieľom získať povolenie na demontáž lode. Plán recyklácie lodí sa neschvaľuje explicitne ani sa nezamieta ako samostatný dokument.	62 471 ([12])	22. februára 2030
Sök Denizcilik Tic. Ltd. Şti. Gemi Söküm Tesisleri Parcel 8-9 Aliağa Izmir 35800 Turecko Telefón: +90 2326182092 E-mail: info@sokship.com	Úmyselné nasadnutie lode na breh	Lode vymedzené v článku 3 ods. 1 bode 1 nariadenia (EÚ) č. 1257/2013. Maximálne rozmery lode: Dĺžka: bez obmedzenia Šírka: 90 metrov Ponor: 15 metrov	Lokalita je držiteľom povolenia na demontáž lodí, ktoré jej udelilo ministerstvo pre životné prostredie, urbanizáciu a zmenu klímy, a rovnako aj osvedčenia o oprávnení na demontáž lodí, ktoré jej udelilo ministerstvo dopravy a infraštruktúry, pričom v oboch dokladoch sa stanovujú obmedzenia a podmienky prevádzkovania zariadenia.	Implicitné schválenie s maximálne 15-dňovou lehotou na preskúmanie. Plán recyklácie lodí je súčasťou súboru dokumentov, zisťovaní a povolení/licencií, ktoré sa predkladajú príslušným orgánom s cieľom získať povolenie na demontáž lode. Plán recyklácie lodí sa neschvaľuje explicitne ani sa nezamieta ako samostatný dokument.	74 996 ([13])	22. februára 2030

ELI: http://data.europa.eu/eli/dec_impl/2025/322/oj

Názov zariadenia	Metóda recyklácie	Typ a veľkosť lodí, ktoré možno recyklovať	Obmedzenia a podmienky, za akých sa zariadenie na recykláciu lodí prevádzkuje, a to aj pokiaľ ide o nakladanie s nebezpečným odpadom	Informácie o postupe explicitného alebo implicitného schválenia plánu recyklácie lodí príslušným orgánom ([1])	Maximálny ročný objem recyklácie lodí vypočítaný ako súčet hmotností lodí (vyjadrený v LDT), ktoré sa v danom roku zrecyklovali v dotknutom zariadení ([2])	Dátum konca platnosti zaradenia do európskeho zoznamu ([3])
TEMURTAŞLAR GEMİ SÖKÜM İTHALAT ve İHRACAAT SAN. ve TİC. A.Ş. Atatürk Mahallesi Aygaz Caddesi No:55 19 Nolu Parsel Aliağa-İZMİR 35800 Turecko Telefón: +90 232 6182113 E-mail: info@aliagagemi.com	Úmyselné nasadnutie lode na breh	Lode vymedzené v článku 3 ods. 1 bode 1 nariadenia (EÚ) č. 1257/2013. Maximálne rozmery lode: Dĺžka: bez obmedzenia Šírka: 49 metrov Ponor: 12 metrov	Lokalita je držiteľom povolenia na demontáž lodí, ktoré jej udelilo ministerstvo pre životné prostredie, urbanizáciu a zmenu klímy, a rovnako aj osvedčenia o oprávnení na demontáž lodí, ktoré jej udelilo ministerstvo dopravy a infraštruktúry, pričom v oboch dokladoch sa stanovujú obmedzenia a podmienky prevádzkovania zariadenia.	Implicitné schválenie s maximálne 15-dňovou lehotou na preskúmanie. Plán recyklácie lodí je súčasťou súboru dokumentov, zisťovaní a povolení/licencií, ktoré sa predkladajú príslušným orgánom s cieľom získať povolenie na demontáž lode. Plán recyklácie lodí sa neschvaľuje explicitne ani sa nezamieta ako samostatný dokument.	12 340 ([14])	22. februára 2030
SPOJENÉ KRÁĽOVSTVO						
Dales Marine Services Ltd Imperial Dry Dock Leith Edinburgh EH6 7DR Spojené kráľovstvo Telefón: + 44 (0)1314543380; + 44 (0)7834658588 E-mail: Phil@dalesmarine.co.uk	Suchý dok a mokré kotvisko	Lode vymedzené v článku 3 ods. 1 bode 1 nariadenia (EÚ) č. 1257/2013 s výnimkou vrtných súprav. Maximálne rozmery lode: Dĺžka: 165 metrov Šírka: 20 metrov Ponor: 7,7 metra	Lokalita môže byť prevádzkovaná na základe licencie na nakladanie s odpadom, číslo povolenia WML/L/1157331, ktorou sa obmedzujú operácie a stanovujú podmienky pre prevádzkovateľa zariadenia.	Explicitné schválenie	5 019 ([15])	22. mája 2027

Názov zariadenia	Metóda recyklácie	Typ a veľkosť lodí, ktoré možno recyklovať	Obmedzenia a podmienky, za akých sa zariadenie na recykláciu lodí prevádzkuje, a to aj pokiaľ ide o nakladanie s nebezpečným odpadom	Informácie o postupe explicitného alebo implicitného schválenia plánu recyklácie lodí príslušným orgánom ([1])	Maximálny ročný objem recyklácie lodí vypočítaný ako súčet hmotností lodí (vyjadrený v LDT), ktoré sa v danom roku zrecyklovali v dotknutom zariadení ([2])	Dátum konca platnosti zaradenia do európskeho zoznamu ([3])
Kishorn Port Ltd Kishorn Base Kishorn Strathcarron IV54 8XA Spojené kráľovstvo Telefón: +44 (0)1397773840 E-mail: enquiries@kishornportltd.com alasdair@kishornportltd.com frank@fergusontransport.co.uk	Suchý dok	Lode vymedzené v článku 3 ods. 1 bode 1 nariadenia (EÚ) č. 1257/2013. Maximálne rozmery lode: Dĺžka: 160 metrov Šírka: 160 metrov Ponor: 13,8 metra LDT: 26 448	Lokalita môže byť prevádzkovaná na základe licencie na nakladanie s odpadom, číslo povolenia WML/L/1175043 Zmena 01 a WML/L/1175043 Zmena 02, ktorou sa obmedzujú operácie a stanovujú podmienky pre prevádzkovateľa zariadenia.	Explicitné schválenie	38 148 ([16])	22. mája 2027
			SPOJENÉ ŠTÁTY AMERICKÉ			
International Shipbreaking Limited L.L.C 18601 R.L Ostos Road Brownsville TX, 78521 Spojené štáty Telefón: +1 956-831-2299 E-mail: chris.green@internationalship-breaking.com robert.berry@internationalship-breaking.com	Pozdĺž móla (v mokrom kotvisku), sklz	Lode vymedzené v článku 3 ods. 1 bode 1 nariadenia (EÚ) č. 1257/2013. Maximálne rozmery lode: Dĺžka: 366 metrov Šírka: 48 metrov Ponor: 9 metrov	Podmienky, za ktorých sa povoľuje prevádzka zariadenia, sú vymedzené v povoleniach, osvedčeniach a oprávneniach, ktoré boli zariadeniu udelené agentúrou ochrany životného prostredia, komisiou pre kvalitu životného prostredia štátu Texas, pozemkovým úradom štátu Texas a pobrežnou strážou USA. V americkom zákone o kontrole toxických látok sa zakazuje dovoz plavidiel plaviacich sa pod cudzou vlajkou do USA, ktoré obsahujú koncentrácie PCB väčšie ako 50 častíc na milión.	V právnych predpisoch USA v súčasnosti neexistuje postup týkajúci sa schvaľovania plánov recyklácie lodí.	120 000 ([17])	10. decembra 2028

Názov zariadenia	Metóda recyklácie	Typ a veľkosť lodí, ktoré možno recyklovať	Obmedzenia a podmienky, za akých sa zariadenie na recykláciu lodí prevádzkuje, a to aj pokiaľ ide o nakladanie s nebezpečným odpadom	Informácie o postupe explicitného alebo implicitného schválenia plánu recyklácie lodí príslušným orgánom ([1])	Maximálny ročný objem recyklácie lodí vypočítaný ako súčet hmotností lodí (vyjadrený v LDT), ktoré sa v danom roku zrecyklovali v dotknutom zariadení ([2])	Dátum konca platnosti zaradenia do európskeho zoznamu ([3])
			Zariadenie má dva sklzy s rampami na konečnú recykláciu plavidiel (východný sklz a západný sklz). Lode plaviace sa pod vlajkou členských štátov EÚ sa recyklujú výlučne na rampe východného sklzu.			

([1]) Podľa článku 7 ods. 3 nariadenia (EÚ) č. 1257/2013.
([2]) Podľa článku 32 ods. 1 písm. a) tretej vety nariadenia (EÚ) č. 1257/2013.
([3]) Zaradenie zariadenia na recykláciu lodí nachádzajúceho sa v tretej krajine do európskeho zoznamu je platné na obdobie piatich rokov odo dňa nadobudnutia účinnosti príslušného vykonávacieho rozhodnutia Komisie, ktorým sa upravuje zaradenie tohto zariadenia do európskeho zoznamu, pokiaľ nie je uvedené inak.
([4]) Zariadenie má teoretickú maximálnu ročnú recyklačnú kapacitu 120 000 LDT.
([5]) Zariadenie má teoretickú maximálnu ročnú recyklačnú kapacitu 60 000 LDT.
([6]) Zariadenie má teoretickú maximálnu ročnú recyklačnú kapacitu 75 000 LDT.
([7]) Zariadenie má teoretickú maximálnu ročnú recyklačnú kapacitu 75 000 LDT.
([8]) Zariadenie má teoretickú maximálnu ročnú recyklačnú kapacitu 70 000 LDT.
([9]) Zariadenie má teoretickú maximálnu ročnú recyklačnú kapacitu 80 000 LDT.
([10]) Zariadenie má teoretickú maximálnu ročnú recyklačnú kapacitu 70 000 LDT.
([11]) Zariadenie má teoretickú maximálnu ročnú recyklačnú kapacitu 30 000 LDT.
([12]) Zariadenie má teoretickú maximálnu ročnú recyklačnú kapacitu 90 000 LDT.
([13]) Zariadenie má teoretickú maximálnu ročnú recyklačnú kapacitu 150 000 LDT.
([14]) Zariadenie má teoretickú maximálnu ročnú recyklačnú kapacitu 70 000 LDT.
([15]) Podľa povolenia môže toto zariadenie recyklovať maximálne 7 275 LDT ročne.
([16]) Podľa povolenia môže toto zariadenie recyklovať maximálne 38 148 LDT ročne.
([17]) Zariadenie má teoretickú maximálnu ročnú recyklačnú kapacitu 120 000 LDT.“